

曼殊遺集



上海大東書局印行

周瘦鵬編纂

寧
殊
韻
彙

王西神題

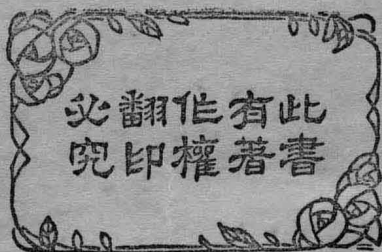


中華民國二十年七月四版

曼殊遺集（全一冊）

△（實價大洋一元二角）

（外埠酌加郵費匯費）



編纂者 吳門周瘦鵲

出版者 東方學會

印刷所 大東書局
上海北福建路二號

總發行所 大東書局
上海四馬路中市

分發行所 大東書局

杭州 北平 哈爾濱
南京 遼寧 重慶
開封 長沙 南昌
漢口 梧州 徐州
廣州 汕頭 天津

曼殊遺集目次

弁言

傳

圖

詩

爲玉鸞女弟繪扇

飲席贈歌者

簡法忍

南樓寺懷法忍葉葉

住西湖白雲禪院作此

東行別仲兄

過若松町有感

過若松町有感示仲兄

偶成

憩平原別邸贈玄玄

東裝歸省道出泗上會故交張君雲雷亦歸漢土感成此絕

過平戶延平誕生處

過莆田

西湖韜光菴夜聞鶻聲簡劉三

寄晦開

浣江道中口占

失題

題師梨集

題拜輪集

題畫

芳草

失題

代柯子簡少侯

以詩竝畫留別湯國頓

有懷

爲調箏人繪像

調箏人將行屬續金粉江山圖題贈二絕

寄調箏人

何處

耶婆提病中末公見示新作伏枕奉答兼呈曠處士

無題

本事

吳門依易生韻

東居雜詩十九首

譯詩

譯英國名家詩

冬日譯師梨詩

去燕

頽頽赤牆靡譯彭斯詩

樂苑

譯拜輪答美人贈束髮氍帶詩示彈箏人

沙恭達倫

拜倫大海行

拜倫去國行

拜倫哀希臘

書札

與柳亞子書

與柳亞子馬君武書

與海上諸友人書

再與海上諸友人書

答蕭公書

與某君書

與某公書

答瑪德利牆湘處士書

與天梅亞子書

與鄭桐蓀柳亞子書

與柳亞子書

再與柳亞子書

三與柳亞子書

與鄧孟碩書

隨筆

燕子龕隨筆

序跋雜文

文學因緣序

拜倫詩選自序

小說雙桺記敘

畫跋

貽天笑百助眉史小影片

談劇

小說

焚劍記

絳紗記

碎簪記

非夢記

斷鴻零雁記

附錄

曼殊上人示寂十周紀念感舊詩

曼殊憶語

年華風柳

前

論

曼殊大師遺集

卷一

卷二

弁言

香山曼殊上人。工詩善畫。精梵文。兼通英法文字。少孤僻。遁入空門。翛然作出世想。嘗手譯英吉利詩人拜輪彭斯輩詩。沈博絕麗。無媿元作。偶出其緒餘爲小說家言。亦戛戛獨造。匪人所及。所造如碎簪焚劍絳紗非夢諸記。傳誦江國。其悽惋處。彷彿蜀道聽鶉啼聲也。予心儀其人。歷有年所。欲一見以爲快。民國七年春。得老友劉半農書。謂曼殊方客海上。臥病某醫院。將往省之。顧已以下世聞矣。十載相思。天獨靳我一面。此心耿耿。不能已焉。茲采其詩文雜著。彙爲一編。顏之曰曼殊遺集。纂輯旣竟。適當晦夕。月黑天高。陰風在闐。吾曼殊之魂。其來歆乎。

曼殊遺集

蘇玄瑛傳

柳亞子

蘇玄瑛。字子穀。號曼殊。廣東香山人。父某。商於倭。因贅焉。生玄瑛。挈之返國。玄瑛自少卽喪父。母又越在海外。伶仃靡可依者。則祝髮廣州之雷峯寺。本師慧龍長老奇其才。試授以學。不數年。盡通梵漢暨歐羅巴諸國典籍。嘗謂世界文字。身毒最精密。漢土次之。希臘羅馬以降。瞠乎後矣。已而慧龍歿。玄瑛漠然無所向。遂返初服。踰嶺絕大江。遍歷湘之長沙。皖之安慶。蘇之秣陵吳門。浙之武林。而居上海最久。又感玄奘故事。萬里裹糧。隻身走身毒。週遊歐羅

巴美利堅諸境。自耶婆堤航海歸。其間數數東渡倭省母。會前大總統孫文。玄瑛鄉人也。時方亡命嶠夷。期覆清社。海內才智之士。鱗萃輻湊。人人願從玄瑛遊。自以爲相見晚。玄瑛翱翔其間。若莊光之於南陽故人焉。及南都建國。諸公者皆乘時得位。爭欲致玄瑛。玄瑛冥鴻物外。足未嘗一履其門。時論高之。生平口不言錢。而揮手盡萬金。值貲絕窮餓不得餐。則擁衾終日臥。怡然弗以爲困。釋衲以來。絕口婚宦事。晚居上海。好逐狹邪游。姦女盈前。弗一破其禪定也。中華民國七年五月二日。以疾卒於寶隆醫院。年口十有口。著有梵文典八卷。潮音一卷。文學因緣一卷。燕子龕遺詩一卷。雜著隨筆如干卷。玄瑛善繪事。丹徒趙聲乞爲荒城飲馬圖。未竟。聲兵敗嘔血死。玄瑛屬人焚其稿墓上。自是遂絕筆。不復作。

柳棄疾曰。德義之瀉。至清季極矣。辛亥之役。號稱蕩滌瑕穢。特擗孺子儀而閉之南內耳。政治教令所從出。未嘗毫髮掃除也。亡臣降子。爭竊天位。唯頑鈍寡廉恥是尙。積三百年腥腐之末流。決藩破柵以赴之。變本加厲。重爲世詬病。有以哉。若玄瑛者。雖雲鶴乎。實星鳳已。壽不中身。賁志入地。而夸毗之子。且挾其身後之名以自壯也。悲夫。

蘇玄瑛新傳

余曩草蘇玄瑛傳。荒略過甚。意不自慊。屢思改撰。卒卒未果。偶檢故篋。得日本僧飛錫所爲潮音跋。敘述玄瑛家世。乃與平昔所聞大異。跋爲玄瑛手書見畀者。宜無刺謬。又有說部斷鴻零雁記。世稱玄瑛

自傳。雖寓言十九。亦頗資節取。因穿穴之爲新傳。而餘杭章氏所撰曼殊遺畫弁言。亦間及焉。不足。則取資於玄瑛書札之屬。暨余所親知灼見者。庶無俗語不實。流爲丹青之憾已。傳曰。蘇玄瑛。字子穀。小字三郎。始名宗之助。其先日本人也。王父忠郎。父宗郎。不詳其姓。母河合氏。以中華民國紀元前二十八年甲申。生玄瑛於江戶。玄瑛生數月而父歿。母子熒熒靡所依。會粵人香山蘇某商於日本。因歸焉。蘇固香山鉅族。在國內已娶妻生子矣。至是得玄瑛母子。並挈之歸國。時玄瑛方五歲也。居三年。河合氏不見容於蘇婦。走歸日本。玄瑛依假父獨留。顧蘇婦甚玄瑛甚。族人亦以玄瑛異類。羣擯斥之。卒分貲遣就外傳於香港。從西班牙羅弼氏莊湘處士治歐洲詞學。莊湘頗善視之。學二載而假父亦歿。復返於家。則蘇婦遇玄瑛益虐。雖